| **Питання/Переклад** | **Відповідь/Переклад** |
| --- | --- |
| Was machen Sie zur Zeit? Studieren oder ця робота повинна sie? Що ви зараз робите? Вчіться, працевлаштовані? | Ich bin ... von Beruf /Ich studiere an .. . Моя спеціальність – ..., проходжу навчання.... Ich arbeite in ... Працевлаштований .... |
| Sind Sie verheiratet? Чи є у вас дружина/чоловік? | Ich bin verheiratet seit ... / ich bin ledig / ich bin geschieden seit ... / ich bin verwitwet seit ... Я одружений з ...року / я не одружений / я в розлученні з ... року /я овдовів ... року. |
| Wie heißen ihre Eltern? Назвіть імена ваших батьків | Meine Mutter ist Erzieherin von Beruf, mein Vater ist Handwerker von Beruf. Моя мама за професією шкільний вчитель, а батько – майстер. |
| Haben Sie Geschwister? Чи є у вас брати і сестри? | Ja, ich habe drei / Ich habe keine Geschwister. Так, троє/ у мене немає ні сестер, ні братів. |
| Waren Sie schon früher in Deutschland? Чи довелося вам побувати у ФРН? | Ja. Ich war ein Monat in Deutschland. Так. Я відпочивав в Німеччині цілий місяць. |
| Wie weit ist es nach Deutschland? Як далеко ми знаходимося від ФРН? | Es ist fast zweitausend Kilometers weit. Це майже 2 тис. км. |
| In welcher Städten Sie waren? В яких містах ви були? | Ich war in Berlin. Я був у Берліні. |
| Sind Sie gläubig? Ви віруючий? | Ja, gewiss. Ich glaube an Gott. Ich bin getauft Звичайно, я віруючий, я хрещений. |
| Zu welcher religion gehören Sie? До якої конфесії належите? | Ich gehöre zu katholisher religion. Я католик, до католицької конфесії. |
| Besuchen Sie die Kirche, wie oft? Чи ви відвідуєте храм, як часто? | Ja, ich besuche die Kirche, aber nicht oft, nur zu kirchlichen Feiertagen. Так, відвідую, але рідко, лише за канонічним свят. |
| Wann feiern Sie Weihnachten? Коли ви святкуєте Різдво? | Wir feiern Weihnachten zwei Tage: 25 am und 26 Dezember. Am 24 Dezember ist der Heilige Abend, an dem die Kerzen des Weihnachtsbaums angezündet werden. Ми святкуємо Різдво 2 дні: 25 та 26 грудня. 24 грудня – святвечір, під час якого запалюють свічки на ялинці. |
| Haben Sie Sport getrieben? Чи займаєтеся спортом? | In der Schule und in der Hochschule habe ich Sport getrieben, jetzt nicht. Лише в школі та університеті, зараз немає. |
| Sind Sie gesund? Werden Sie oft krank? У вас хороше здоров'я, не хворієте? | Ja, natürlich, ich bin gesund. Ich werde nicht oft krank. Manchmal habe ich Erkältung. Звичайно, я здоровий, не хворію, іноді буває лише застуда. |
| Von wem haben Sie Deutsch geternt? Хто навчив вас німецькому? | Ich habe Deutsch von meinem Vater, meinem Tanten, Großeltern väterlicherseits gelernt. Німецький мені передав батько, мої тітоньки і дід з бабкою по лінії батька. |
| Kann der Antragssteller deutsch schreiben?Вміє заявник писати по-німецьки? | Ja, ich kann deutsch schreiben. Так, я пишу по-німецьки. |
| Kochen Sie deutsches Essen? Чи готуєте ви німецьку їжу? | Ja, natürlich, wir pflegen immer deutsche Küche. Wir kochen deutsche Essen. Так, звичайно, ми завжди дотримуємося німецької кухні. Ми готуємо німецькі страви. |
| Warum wollen Sie nach Deutschland ausreisen? Чому ви хочете виїхати в Німеччину? | Mein Vater ist Deutscher und hat in Deutschland lange gelebt und ist da gestorben. Ich selbst habe mehrmals Deutschland besucht und bin von diesem Land sehr begeistert. Das Lebensniveau ist sehr hoch. Мій батько німець, довго жив у Німеччині і там помер. Я сам багато разів був в Німеччині і в захваті від цієї країни. Там дуже високий рівень життя. |
| Wo möchten Sie in Deutschland leben? Де б ви хотіли жити в Німеччині? | Ich möchten dort leben, wo weine Verwandten leben. Я хотів би жити там, де живуть мої родичі. |
| Was warten sie von Deutschland? Чого ви очікуєте від Німеччини? | Ich erwarte von Deutschland politische und wirtschaftliche Stabilität und Sicherheit, gesicherte Zukunft. Від Німеччини я очікую політичної та економічної стабільності, надійності та впевненості у завтрашньому дні. |